



## Årsberetning 2004

INTERREG III A programmet

Region Sønderjylland-Schleswig

### I. Projektdata

#### 1. Projektets titel

**”Grænseruten”**

#### 2. Projektparter

##### (ansvarlig) tysk projektpart

Navn: **AfdU - Arbeiten für die Umwelt e.V.**

Kontaktperson: Nikolaus Müller

Projektleder: Nikolaus Müller

Leder af hele projektet: Gorm Casper/TMS Aabenraa

Årsrapporten er udarbejdet af:

Nikolaus Müller og Gorm Casper

Adresse:

Amrumer Str./Bahnmeisterei  
D-24941 Flensburg

Telefon: +49 461 94333

Mail: [nikolaus.mueller@afdu.de](mailto:nikolaus.mueller@afdu.de)

Fax: +49 461 94386

##### Yderligere projektparter:

Navn:

**Gemeinde Harrislee**

Kontaktperson: Frau Jastrow

Adresse: Süderstr. 101, D-24955 Harrislee

Telefon: +49 461 706-0

Fax: +49 461 706-173

Mail: [standesamt@gemeinde-harrislee.de](mailto:standesamt@gemeinde-harrislee.de)

Navn:

**Amt Handewitt**

Kontaktperson: Herr Gerd Riemer

Adresse: Hauptstr. 1, D-24983 Handewitt

Telefon: +49 4608 90400

Fax: +49 4608 904034 (Hr. Riemer)

##### (ansvarlig) dansk projektpart

Navn: **Turist Marketing Sønderjylland**

Kontaktperson: Gorm Casper

Projektleder: Gorm Casper

Årsrapporten er udarbejdet af:

Gorm Casper

Adresse:

H.P.Hanssens Gade 5  
DK-6200 Apenrade

Telefon: +45 73 31 20 20

Mail: [gc@sej.dk](mailto:gc@sej.dk)

Fax: +45 73 31 20 21

##### Yderligere projektparter:

Navn:

**Højer Kommune**

Kontaktperson: Peter Christensen

Adresse: Kirkegårdsgade 1-3, DK-6280 Højer

Telefon: +45 73 78 29 55

Fax: +45 73 78 27 28

Mail: [raadhuset@hoejer.dk](mailto:raadhuset@hoejer.dk)

Navn:

**Tønder Kommune**

Kontaktperson: Peter Chr. Sørensen

Adresse: Kongevej 57, DK-6270 Tønder

Telefon: +45 74 72 81 90

Fax: +45 747280 01

Mail: [pcs@toender.dk](mailto:pcs@toender.dk)

Navn:

**Amt Schafflund**

Kontaktperson: Herr Jörg Hauenstein  
Adresse: Tannenweg 1, D-24980 Schafflund  
Telefon: +49 04639 7012  
Fax: +49 4639 7030  
Mail: [joerg.hauenstein@amt-schafflund.de](mailto:joerg.hauenstein@amt-schafflund.de)

Navn:

**Amt Karrharde**

Kontaktperson: Herr Carsten Thiesen  
Adresse: Klixbüller Chaussee 10, D-25917 Leck  
Telefon: +49 4662 871830  
E-Mail: [amt-karrharde@foni.net](mailto:amt-karrharde@foni.net)

Navn:

**Gemeinde Bramstedtlund**

Kontaktperson: Bgm. Joachim Puschmann  
Adresse: Süderweg 1, D-25926 Bramstedtlund  
Telefon: +49 4666 767

Navn:

**Gemeinde Ladelund**

Kontaktperson: Bürgermeister Manfred Oechsle  
Adresse: Mühlenhoch 4, D-25926 Ladelund  
Telefon: +49 4666 779

Navn:

**Gemeinde Westre**

Kontaktperson: Bgm. Peter „Max“ Hansen  
Adresse: Beyersweg 6, D-25926 Westre  
Telefon: +49 4666 315

Navn:

**Gemeinde Eilhöft**

Kontaktperson: Bürgermeister Gustav Stark  
Adresse: Böglumer Str. 6, D-25923 Eilhöft  
Telefon: +49 4663 833

Navn:

**Gemeinde Süderlügum**

Kontaktperson: Bürgermeister Harro Hansen  
Adresse: Hauptstraße 9, D-25923 Süderlügum  
Telefon: +49 46 63 1 85 00  
Fax: +49 46 63 18 50 50 o. +49 46 63 18 50 60

Navn:

**Gemeinde Aventoft**

Kontaktperson: Bürgermeisterin Christine Harksen  
Adresse: Fischerweg 12, D-25927 Aventoft  
Telefon: +49 4664 514

Navn:

**Gemeinde Rodenäs**

Kontaktperson: Bürgermeister Klaus Kalisch  
Adresse: Oldorf 4, D-25924 Rodenäs  
Telefon: +49 4664 677

Navn:

**Stadt Flensburg\***

(\*middelbar via AfDU)

Kontaktperson: Annett Gellinger  
Adresse: Rathausplatz 1, 24931 Flensburg  
Telefon: +49 461 85 2794

Navn:

**Tinglev Kommune**

Kontaktperson: Alice Damm  
Adresse: Tinglev Midt 2, DK-6360 Tinglev  
Telefon: +45 73 34 35 39  
Fax: +45 74 64 20 24  
Mail: [adn@tinglev-kommune.dk](mailto:adn@tinglev-kommune.dk)

Navn:

**Bov Kommune**

Kontaktperson: Jørn Gregert Jensen  
Adresse: Kirkestien 1, Bov, DK-6330 Padborg  
Telefon: +45 73 67 55 50  
Fax: +45 73 67 55 99  
Mail: [jgj@bovkommune.dk](mailto:jgj@bovkommune.dk)

Navn:

**Kruså Turist-Bureau**

Kontaktperson: Hanne Østergaard  
Adresse: Flensborgvej 11, DK-6340 Kruså  
Telefon: +45 74 67 21 71  
Fax: +45 74 67 14 67  
Mail: [hanne@visitkrusaa.dk](mailto:hanne@visitkrusaa.dk)

Navn:

**Museet på Sønderborg Slot**

Kontaktperson: Peter Dragsbo  
Adresse: Sønderbro 1, DK-6400 Sønderborg  
Telefon: +45 74 42 25 39  
Fax: +45 74 43 06 55  
Mail: [mss@sja.dk](mailto:mss@sja.dk)

Navn:

**Institut for Grænseregionsforskning**

Kontaktperson: Jørgen Kühl  
Adresse: Persillegade 6, DK-6200 Aabenraa  
Telefon: +45 74 62 55 50  
Fax: +45 74 62 51 69  
Mail: [jk@ifg.dk](mailto:jk@ifg.dk)

Navn:

**Naturafdeling / SJA**

Kontaktperson: Palle Grønlund  
Adresse: Skelbækvej 2, DK-6200 Aabenraa  
Telefon: +45 74 33 54 61  
Fax: +45 74 33 51 51  
Mail: [pg@sja.dk](mailto:pg@sja.dk)

Navn:

**Amtscentret for Undervisning**

Kontaktperson: Birgitte Boelt  
Adresse: Birkelund 1, DK-6200 Aabenraa  
Telefon: +45 73 32 36 26  
Fax: +45 74 62 61 83  
Mail: [bo@acu.dk](mailto:bo@acu.dk)

Navn:

**Uddannelses- og Kulturfdeling / SJA**

Kontaktperson: Finn Degn  
Adresse: Skelbækvej 2, DK-6200 Aabenraa  
Telefon: +45 74 33 52 83  
Fax: +45 74 33 51 51  
Mail: [Finn\\_Degn@sja.dk](mailto:Finn_Degn@sja.dk)

Fax: +49 461 85 1920

Mail: [soziales-hza@flensburg.de](mailto:soziales-hza@flensburg.de)

Navn:

**Amt Wiedingharde**

Kontaktperson: Uwe Wollesen

Adresse: Osterdeich 64, D-25927 Neukirchen

Telefon: +49 4664 9400 17

Fax: +49 4664 9400 99

Mail: [uwe.wollesen@amt-wiedingharde.de](mailto:uwe.wollesen@amt-wiedingharde.de)

Navn:

**Kulturstiftung Schleswig-Flensburg**

Kontaktperson: Dr. Matthias Scharf

Adresse: Suadicenstr. 1, D-24837 Schleswig

Telefon: +49 4621 – 9601 12

Fax: +49 4621 9601 23

Mail: [kulturstiftung@schleswig-flensburg.de](mailto:kulturstiftung@schleswig-flensburg.de)

Navn:

**Kulturbüro Flensburg**

Kontaktperson: Thomas Frahm

Adresse: Süderhofenden 40-42,

D-24937 Flensburg

Telefon: +49 461 85 25 66

Fax: +49 461 85 17 93

Mail: [kulturbuero@flensburg.de](mailto:kulturbuero@flensburg.de)

Navn:

**Grenzfriedensbund**

Kontaktperson: Dr. Ulf von Hielmcrone

Adresse: Willi-Sander-Platz 6, D-24943 Flensburg

Telefon: +49 461 26708

Fax:

Mail: [grenzfriedensbund@foni.net](mailto:grenzfriedensbund@foni.net)

Navn:

**Regionalmanagement Tourismus bei der WiREG**

Kontaktperson: Sonja Köntges

Adresse: Lise-Meitner-Str.2, D-24941 Flensburg

Telefon: +49 461 99922 77

Fax: +49 461 99922 75

Mail: [koentges@wireg.de](mailto:koentges@wireg.de)

### 3. Dato for projektstart

01.09.2003

### 4. Forventet sluttidspunkt

31.10.2005

## II. Aktiviteter

### 1. Projektets mål

Projektet "Grænseruten skal fremme den turismæssige infrastruktur i grænseregionen ved udvikling af en tema-cykelrute.

Hidtil har man efterlyst en cykelruteforbindelse mellem vest- og østkyst i området Sønderjylland/Slesvig. Denne manglende forbindelse skal nu etableres ved oprettelse af en grænse-

overskridende cykelrute, der samtidig forbinder "North-Sea-Cyclerroute", Hærvejen og Østersørutten, og tillige byder på mange kombinationsmuligheder.

På ruten passeres såvel spændende seværdigheder, flot og varierende naturlandskaber som interessante kultur- og mindesmærker i grænseregionen. Grænserruten byder således i mere end én forstand på infrastrukturelle fordele.

Dét oplevelsestilbud, der ønskes sammensat, retter sig mod cykelturister og kulturinteresserede personer, der bor i regionen, og herunder især også grænselandets skoleelever.

Cykelrutens tema beskæftiger sig indgående med grænsens specifikke kulturhistorie. Gennem små historier krydret med lokale anekdoter gives et levende indblik i "grænsekulturen".

Temacykelrutens indhold af oplevelser, koblet sammen med baggrundsinformationer på Internettet og med en cykelguide, skal desuden tilgodese forskellige uddannelsesbehov.

For de kulturelle institutioner, for kommunerne, de private overnatningssteder og hotel- og restaurationsbranchen på begge sider af grænsen åbner der sig nye samarbejdsmuligheder, ved at tilslutte sig oplevelsestilbudet på grænserruten.

## **2. Aktiviteter**

### 1. Cykelsti: Planlægning og gennemførelse af skiltning på ruten

I samarbejde med Sønderjyllands amts naturafdeling og RMT ved Wireg, Flensburg, planlagde projektlederen skiltning af ruterne "Grænserruten" og "Nordsø-Østersø-Ruten". Efterfølgende blev skilteplanerne forelagt Vejvæsenet, de involverede kommuner samt Gråsten Statsskovdistrikt.

Nu fulgte en godkendelse af planerne samt ansøgning vedr. gravetilladelser til skiltene hos de for jordkabler ansvarlige institutioner/virksomheder, – herunder bl.a. strøm, naturgas, telefon, tv og Internet.

Efter at alle tilladelser var indhentet, kunne pælene graves ned og cykelrute-skiltene monteres af medarbejderne fra den tyske projektansvarlige part AfdU.

### 2. Opsætning af cykelhytterne

Medarbejderne fra den tyske projektansvarlige part AfdU opsatte 10 cykelhytter på de nyanlagte rasteplasser langs cykelruten 10. Da byggetilladelserne på den danske side lod vente på sig, blev 7 af hytterne opstillet på den tyske side. Opsætning af hytterne skete i fuld overensstemmelse med kommuner, amter og de ansvarlige miljøforvaltninger.

I Højer kommune blev der gjort en ekstra indsats i forbindelse med opsætning af hytten. Således skete indvielsen af rasteplasser og hytte f.eks. ved en festlig overværelse af de respektive projektpartnere, lokalbefolkningen og pressen, (se bilag: Rasteplasser).

### 3. Produktion og opsætning af informationstavlerne

Langs Grænserruten opsatte medarbejderne fra den tyske projektansvarlige part AfdU 35 stativer til informationstavlerne. Forud for opsætningen blev tilladelserne hertil indhentet hos kommunerne, vejvæsenet og de respektive miljøforvaltninger.

### 4. Indsamling af materiale (historier, historiske data, o.l.)

Projektlederen og de til projektet knyttede praktikanter indsamlede forskelligt materiale til brug for projektets historiske del. Dette skete især igennem grundige litteraturstudier. Udarbejdelse og udvælgelse af forskellige tekster og egnet materiale skete i samarbejde med bl.a. projektpartnerne på Museet på Sønderborg Slot og Institut for Grænseregionsforskning. Endvidere blev der i forbindelse med indsamling af materiale til "typiske grænselands-historier" gennemført talrige interviews.

## 5. Markedsføring

- a) derne fra den projektansvarlige part oprettede projektlederen en hjemmeside, der via et Content-Management-System sikrer en nem vedligeholdelse af siden, og således fremtidssikrer projektets tilstedeværelse på Internettet. Forskellige informationer er allerede lagt på nettet, (se bilag: Hjemmeside).
- b) kendt løbende igennem projektperioden - blev der udarbejdet et informationsblad, som efter behov blev trykt på firmaets farveprinter. Dette informationsblad blev uddelt ved forskellige arrangementer og til alle, der måtte have og viste interesse for projektet. Denne flyer blev modtaget med stor interesse, (se bilag: Flyer).
- c) givelser beskriver regionens særpræg, og cykelbrochuren henvender sig i sagens natur målrettet mod cykelturister. Feriemagasinet udkommer i 5 sprog, medens cykelbrochuren udkommer i 3 sprog.

## **3. Oplysninger om organisering og projektledelse**

Projektledelsen blev forestået af den danske projektansvarlige Turist Marketing Sønderjylland, TMS. Samarbejdet mellem den tyske projektansvarlige Arbeiten für die Umwelt e.V. og TMS forløb uden problemer. Drøftelser af forskellige problemstillinger skete såvel pr. telefon, interne møder og ved forskellige arrangementer.

Især i forbindelse med planlægningen og opsætning af cykelhytterne og indhentning af forskellige tilladelser, der blev organiseret af projektlederen, herskede der tæt kontakt mellem de to projektansvarlige.

Medlemmerne af styregruppen blev i 2004 ikke indkaldt til fællesmøder. Derimod blev de „inddelt“ i forskellige undergrupper, med hver deres ansvarsområde. Da enkelte delopgaver blev udsat til 2005 (se punkt 4), blev nogle af projektparterne ikke inddraget i mødeaktiviteter, men blev selvfølgelig løbende informeret om projektføreløb og -status.

## **4. Er tidsplanen overholdt?**

1. Projektdelen „Uddannelses-koncept“ blev udsat til midten af 2005, der projektpartneren ACU på det tidspunkt har flere ressourcer (tid & penge) til rådighed.
2. På grund af projektlederens meget store tidsforbrug i forbindelse med indhentning af byggetilladelser, gravetilladelser og lign. (se punkt 5), var det først muligt at påbegynde redigering af det historiske materiale i slutningen af 2004. Dette resulterer i følgende:
  - a) Projektparterne Kulturbüro Flensburg og Kulturstiftung Schleswig-Flensburg kan først påbegynde deres arbejde i begyndelsen af 2005.
  - b) En evaluering af indholdet til informationstavlerne, som foretages af projektpartner Amt Wiedingharde, kan først ske i begyndelsen af 2005.
  - c) Informationstavlerne fremstilles først i begyndelsen af 2005, og først herefter har den tyske projektansvarlige mulighed for at opsætte tavlerne i de respektive stativer.
3. En optimering af hjemmesiden, herunder opsætning, indhold og grafik, sker pga. ovennævnte årsager (tidsmangel) ligeledes først i 2005.

## 5. Beskrivelse af eventuelle problemer, der har haft indflydelse på projektets afvikling

Ved planlægning og opsætning af cykelhytter og skilte stødte projektet på uforudsete problemer:

1. Tidsforbruget i forbindelse med indhentning af forskellige tilladelser til opsætning af hhv. cykelhytter og infotavler var meget overraskende ret krævende. Indhentning af hhv. byggetilladelser og tilladelser i forbindelse med forskellige fredningsbestemmelser tog meget lang tid. Alene dét at få udpeget potentielle placeringer for hytter og skilte var vanskeligt og tidskrævende.
2. Ligeledes var tidsforbruget i forbindelse med indhentning af tilladelser i forbindelse med opsætning af skilte langs cykelruten enormt tidskrævende (se 2.1).
3. Inden arbejdet i forbindelse med opsætning af skiltene kunne påbegyndes, havde erfarne ansatte – som egentlig var udset til at udføre opsætningen - desværre forladt den tyske projektansvarlige. Derfor måtte der udarbejdes en meget omfattende ”opsætnings”-manual, som de nye medarbejdere kunne bruge. Dette arbejde var meget omfattende og tidskrævende.

## 6. Eventuelle uforudsete effekter eller risici i projektet

## 7. Information af offentligheden

### Pressearbejde

Projekt Grænserute udsendte jævnligt relevante pressemeddelelser, hvilket resulterede i talrige presseomtaler og interviews.

Især i forbindelse med indsamling af det historiske materiale blev der gennemført en del pressemøder og skrevet pressemeddelelser. Endvidere blev der givet interviews i regionale og lokale radiostationer.

I forbindelse med indvielsen af de forskellige rastepladser blev der udsendt pressemeddelelser, og pressen blev endvidere inviteret til hvert arrangement. Også her blev der givet interviews som resulterede i fin mediedækning af projektet.

I juni 2004 dannede Grænseruten rammen om en éndags-pressetur for tyske rejsejournalister, hvilket ligeledes resulterede i en fin omtale af ruten i medierne.

I forbindelse med forpremieringen af en del-strækning af Grænseruten i oktober 2004 blev der udsendt invitationer til relevante medier. Dette gav god respons på begge sider af grænsen, idet journalister fra både avis, radio og tv var repræsenteret.

Via pressemeddelelser blev der ligeledes inviteret til et arrangement i forbindelse med præsentationen af kombinationen Bed & Bike og Grænseruten. Også dette arrangement resulterede i god omtale.

Vedlagt findes et repræsentativt udsnit af forskellige avisomtaler, som blev bragt i cykelsæsonen 2004:

**Flensburg Avis** (DE), 10.06.04: ”Geschichten für die Grenzroute gesucht”

**Lokal-Bladet Budstikken Aabenraa** (DK), 18.06.04: „ Gode grænselandshistorier søges“

**Der Nordschleswiger** (DK), 18.06.04: Für den Radwanderweg Grenzroute beginnen jetzt thematische Recherchen”

**Deutsches Ärzteblatt** (DE), 02.07.04: „Abseits der Strandidylle“

**Flensburg Avis** (DE), 31.07.04: „Bald Anschluss an 3. Fernradweg“

**Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag** (DE+DK): „Aus der Region“ – erscheint in 6 Tageszeitungen. 04.08.04: „Grenzpendler mit dem Fahrrad“

**Hamburger Abendblatt** (DE), 18.09.04: „Grenzroute deutsch-dänisch“

**Nordschleswiger** (DK), 06.10.04: „Ein kleiner Vorgeschmack“

**Flensburg Avis** (DE), 11.10.04: „På cykel ad Grænseruten“

**Jydske Vestkysten** (11.10.04): ”Forpremiere på Grænseruten var en succes”

### III. Projektets finansielle forløb

#### 1. Årsregnskab og finansiering

##### Afvigelser fra budgettet – forklaring

###### **A. Tysk side – personaleudgifter:**

Besparelser hhv. forskydninger ved personaleomkostningerne er i mindre grad sket under budgetpost ”pædagogisk ansvarlig” og ved ”projektledeelse/-planlægning”. Hovedsageligt drejer det sig dog udelukkende om en flytning af de dertil knyttede aktiviteter til 2005, - således overholdes budgettet.

###### **B. Tysk side: Materialeudgifter**

Pga. et uforholdsvist stort tidsforbrug i forbindelse med bl.a. indhentning af diverse tilladelser (især på den danske side), var det nødvendigt at tilsidesætte nogle af de til 2004 planlagte opgaver. Arbejde med og udgifter til fremstilling af informationstavlerne (grafisk arbejde, tryk) påbegyndes og påregnes således først i 2005.

###### **C. Dansk side: Materialeudgifter**

- 1) **Møder/rejser:** Udgifter til møder var lavere end budgetteret pga. færre deltagere på møderne. Kørselsforbruget var derimod højere end forventet, da planlægningen i forbindelse med bl.a. indhentning af tilladelser, vurdering af skilte-/rasteplassplaceringer krævede en del kørsel til f.eks. de ansvarlige myndigheder på begge sider af grænsen.
- 2) **Materialer:** Skiltning af cykelruten blev dyrere, da der blev brugt flere skilte og pæle end forventet.
- 3) **Præsentation af projektet:** Udgifter til annoncering påregnes først i 2005.
- 4) **Eksterne regninger:** Udgifter hertil reduceres pga.:
  - a. En optimering af hjemmesiden blev udsat til begyndelsen af 2005.
  - b. Udgifter til bogføring & revision var lavere end budgetteret.

#### 2. Skøn over forventede udbetalinger

Skøn over forventede anmodninger om udbetaling af EU-tilskuddet i det følgende år.

Beløb: DKK 468.000

#### IV. Vurdering af gennemførelsen i det forløbne år

Det endelige resultat fra de i det forløbne år gennemførte aktiviteter kan stort set først måles, når hele forløbet af den kulturhistoriske cykelrute, hjemmesiden og uddannelsesdelen er afsluttet.

Indtil videre er der opnået skiltning på hele cykelruten samt opsætning af alle rastepladser. Endvidere er der som beskrevet tidligere gennemført en række forberedende arbejde til brug for de tilbageværende delopgaver.

1. Kvalitative resultater	A	B	C
Nedenstående virkninger kommenteres (ansøgningen pkt. IX.1)			
a. Styrkelse af lokaliseringen (fordelene ved at bo, arbejde, drive virksomhed i regionen) og den regionale erhvervsstruktur			
b. Forventede effekter på arbejdsmarkedet (styrkes det grænseoverskridende arbejdsmarked, arbejdskraftens grænseoverskridende mobilitet?)			
c. Projektets innovative karakter (er projektet nyskabende i forhold til eksisterende aktiviteter?)	X		
Skiltning af den længe savnede cykelruteforbindelse mellem øst- og vestkyst er nu afsluttet, og alle relevante seværdigheder er knyttet til ruten. Således forventes det, at den nye Grænserrute samt cykelruten "Nordsø-Østersø-Ruten" i den snart startende cykelsæson vil blive modtaget med glæde og blive benyttet af mange cyklister.			
d. Kvalificeringsvirkninger (øges kvalifikationer og kompetencer hos deltagerne især grænseoverskridende)			
e. Ligestilling mellem kvinder og mænd			
f. Miljøvirkninger/økologiske aspekter (fremmer projektet en bæredygtig udvikling?)	X		
Den nye cykelrute vil fremme cykelturismen, en miljøvenlig ferieform, i regionen. Ruteforløbet fremmer brug af cyklen, når forskellige seværdigheder i området skal besøges, og dette vil resultere i mindre biltrafik. En åbning af cykelruten og dermed adgang til nye naturområder vil endvidere fremme forståelsen og interessen for naturen.			
g. Gensidigt kendskab og gensidig forståelse			
h. Tosprogethed			
i. Nye impulser for samarbejdet (tilføres det dansk-tyske samarbejde ny inspiration og dynamik?)			
j. Yderligere effekter, supplerende til punkterne a. – i.			
	<b>A</b> høj/hovedsaglig	<b>B</b> positiv/fremmende	<b>C</b> neutral



2. Kvantitative resultater		
Indikator	Kvantificering	
	I beretningsåret	Forventet resultat for hele projektet
<b>1. Udviklede turismeprodukter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skiltet tema-cykelrute med op-levelsessti</li> <li>• Skiltet Ekspressrute Vesterhavet-Østersøen</li> <li>• Hjemmeside med kulturelle og turistmæssige tilbud</li> <li>• Cykelguide med kulturelle og turistmæssige tilbud</li> </ul>	Antal: 1 1 1 1	Antal: 1 1 1 1
<b>2. Gennemførte markedsføringsinitiativer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hjemmeside</li> <li>• Cykelguide: 3 udgaver (D/DK/GB)</li> <li>• Annoncering: 4 kampagner</li> <li>• Flyers (D/DK/GB)</li> <li>• Plakater (D/DK/GB)</li> </ul>	Antal: 1 2 1	Antal: 1 3 4 1 1
<b>3. Foranstaltninger til forbedring af turismeinfrastrukturen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skiltet, grænseoverskridende cykelrute til forbindelse af seværdigheder, med kombinations-muligheder</li> <li>• Ekspressroute til forbindelse af nord-syd-Cykelruter (North-Sea-Cycleroute, Østersørutten, Hærvejen)</li> </ul>	Antal: 1 1	Antal: 1 1
<b>4. Udvikling af strategier og koncepter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tema-cykelrute som grænseoverskridende marketingkoncept</li> <li>• Kulturhistorisk uddannelseskoncept med undervisningsmateriale på internettet og ekskursionsforslag</li> </ul>	Antal:	Antal: 1 1
<b>5. Arrangementer (fælles seminarer/konferencer/workshops)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Møder projektsagkyndige</li> <li>• Møder samarbejdspartner vedr. tematisk indhold</li> <li>• Møder samarbejdspartner vedr. uddannelseskoncept</li> </ul>	Antal: 12	Antal: 8 2 2
<b>6. Deltagere i arrangementer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Møder refencegruppen: 8 x 12 TN</li> <li>• Møder samarbejdspartner vedr. tema.: 2 x 40 TN</li> <li>• Møder samarbejdspartner vedr. uddann.: 2 x 15TN</li> </ul>	Antal: 35	Antal: 96 80 30
<b>7. Publikationer/presse</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationstavler</li> <li>• TV-Reportager</li> <li>• Poeseture/-arrangementer</li> <li>• Pressemeddelelser</li> </ul>	Antal: 1 9 7	Antal: 38 3 2 44

**Underskrift af den økonomisk ansvarlige projektpart ifølge punkt I.2**

Indholdet af rapporten bekræftes med følgende underskrifter:

Ansvarlig projektpart – tysk side	Ansvarlig projektpart – dansk side
Dato:	Dato:
Sted:	Sted:
Navn:	Navn:
Institution og stempel:	Institution og stempel